

miv 70 t gv0Awir, gv°x

(AvqvZ 44, i "K, 2)

(: ' :)

cig Ki"Yvgq, Amxg `qvj y Aÿvi bñg (i i "Ki v)	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.
1 GK e"v³ PvBj msNwUZ tnvK kw- hv Aeaww Z -	١. سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ
2 Kwidi`i Rb", Bnv cñZtva Kivi tKn tbB	٢. لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ
3 Bnv Amñe Aÿvi wbKU nñZ vñwb mgjP gh°vi AwKvix	٣. مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ
4 gvj vK/tñikZv Ges iñ Aÿvi vñK Dañvñx nq Ggb GKw tb, hv cw_@ cÅvk nvRvi ermñi i mgvb	٤. تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
5 mñZivs Zñg %ah°aviY Ki, cig ^ah°	٥. فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا
6 Zviv H w bñK gñb Kñi mñ i	٦. إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا
7 vKŠ' Awg t`LwQ Bnv Avmbñ	٧. وَنَرْنَهُ قَرِيبًا

uKqvgvZ w eṭm ZvovZwō wePvi Kivi Abṭiva Kiv nṭe

GLṭb Gi gṭa` th, AḡiW iṭqṭQ Zv GUṭB eṭj w ṭ`Q th, G

RvqMvq Gi Abcḡek NṭuṭQ| GLṭb thb Dn` iṭqṭQ| A_ḡ GB

Kwdṭi iv kw̄-Pvl qvi e`vcvṭi ZvovZwō KiṭQ| thgb Ab` RvqMvq iṭqṭQ t

وَسْتَغْفِرُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ

Zviv ṭZvgvṭK kw̄-Zj vṣZ Ki ṭZ eṭj, A_P Aḡv v Zui cḡkḡZ
KLbl fsM Kṭibbv| (miv nv³/₄, 22 t 47) A_ḡ Zui Avhve I i vbaḡi Z
mgṭq Aek`B Avṡe Ges Zv i` Kivi I ṭKn ṭbB|

Beḡ Aveḡm (ivṭ) nṭZ Avj AvDdx (int)

AvqvZ mṡúṭKḡeYḡv Kṭib th, GLṭb Kwdiṭ i kw̄-cḡvb Kivi e`vcvṭi
cḡkḡKivi K_v ej v nṭqṭQ hv Zṭ`i Dci Aek`B AvcvZZ nṭe| (Zvevix
23/599) Beḡ Avex bwhn (int) gḡwv` (int) ṭ_ṭK eYḡv KṭiṭQb th,

vZvb mṡúṭKḡeṭjṭQb th, GK e`w³ wePvṭii kw̄-ZivṡZ

Kivi Rb` (uKqvgvZ w eṭm) Abṭiva Kiṭe| Zṭ`i GB Avhve Pvl qvi
kḡ_vj I Ki Avb Kvixḡ vbgṭc eWZ nṭqṭQ t

اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنْ

السَّمَاءِ اَوْ اَتَيْنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ

ṭh Aḡv vṭ GU/(KzAvb) hṡvAvcbi cḡṭ nṭZ mZ` nq Zvntj AvKvk
ṭ_ṭK Avgvṭ i Dci cḡṭ eṭY Ki`b A_ev Avgvṭ i Dci Kwḡb cxov`vqK
kw̄-Gṭb w b| (miv Avbdvj, 8 t 32) (Zvevix 23/599) gnvḡZvcwbZ
Aḡvneṭj bṭ

G kw̄-Kwdiṭ i Rb` Aeawṡ Z, GUv cḡZṭiva Kivi

ṭKn ṭbB|

Awir R Ōf Ōk t ai v k t Y

Beb Avevimi (ivt) Zvdmxi Abymti

Gi A_ñj tkYx

vevó | A_ñ D'P ghv I mājv vevó | gRwn` (int) etj b th,

Gi A_ñj AvKvki tmvcvbmgn | KvZv`vn (int) etj b th, Gi A_ñj Dañvnb Kiv | A_ñ GB Avhve H itei cñ ntZ AeZwi Z vhub Gme Y vevó | gvj vK/tđtikZv Ges iñ Zui w tK EaYñvgx nq |

Ōiñ Ōk t ai Zvdmxi KitZ vMtq Ave-mwijn (int) etj b th, GUV GK cKvii mōRxe hv gvbl bq, vKŠ' gvbl i mŕ_ mōvYñc mñ k'hj | Awg evj th, mēZt Gi ōviv vReivCj tK (Avt) eñvbn ntqđ Ges GUV nte Gi msthvM Gi Dci | Avi GI ntZ cvti th, Gi ōviv Av tgi (Avt) mšv t i iñ Dñk` | tKbbv GUVl Keh nIqvi ci AvKvki w tK DñV hvq | thgb eviv (ivt) eñv`ñv`xm itqđ th, hLb gvj vK cñ t iñ tei Ktib ZLb I UvK vbtq gvj vBKv GK AvKv ntZ Ab` AvKvK DñV hvb | tkl chš-mß AvKvki Dci DñV hvb |

ŌiKqvgvZ w etmi GK w tbi mgvb
cĀvk nvRvi eQio Gi eñv`v

gnvgvñz Ajvñ etj b t

GUV nte Ggb GK w tbi hv cñ_ē cĀvk nvRvi eQii mgvb |

Beb Avex nwiZg (int) Beb Avevñm (ivt) t_tK

mōv tK_ etj b th, Bnv nj vepvi w em | G nv`xmUj eYñvg mnñ | kvlix (int) vmgvK Beb nvie (int) t_tK, vZvb BKwign (int) ntZI Abjñc nv`xm eYñv KñtQb | (Zvevix) hvñvK (int) Ges Beb hvñ I (int) Abjñc etj tQb | Avj x Beb Avex Zvj nv (int)

AvqZ mñK_ Beb Avevñm (ivt) Dñv Dñj L Kñ etj t b Bvñj

wKqvgvZ w em hLb tmLutbi GK w tbi cwigvb nte cL_exi cAvk nvRvi
eQtii mgvb | (Zveix 23/603)

G mawtK[©]Avi I AfbK nv xm emwZ AvtQ | Bvgv Avngv` (int) Ave-
Dgvi Avj Nv vbx (int) t_tK eY[®] Ktib t Awg Ave-ûivBivi (ivt) mwt_
emwQ vj | ZLb ewvAwj Bebm[®] tMfi i GK tj vK ZvK AvZug
Kti hw[®]Qj | ej v nj, GB tjvKw ewb Awgi tMwti metPtq abkvj x
e^w | Ave-ûivBivn (ivt) ej tjb t ZvK Avgvi KvQ tWtK vbtq Avmb |
mZivs H tjvKwtK Zvi KvQ vbtq Avmv nj | Ave-ûivBivn (ivt) ZvK
ej tjb t Awg RvbtZ tctivQ th, Avcb GKRb abv^x e^w | ewb Awgi
tMfi i tj vKw ejj t n^w Av^wri kc_! Avgi GKkZ j y eY[®] DU
GK kZ ev vgx etY[®] DU ... itqtQ | Gfite tm wewfbæistqi DU, wewfbæ
tMwti i `vm-`vmx Ges tNvovi Rb` e^w eüZ wewfbæstjnvvi teoxi eY[®]
w wQj | Ave-ûivBivn (ivt) ZvK ej tjb t Avcbvi tNovo I Ab^w ci i
c^w vNvZ ntZ mveavb _vKb | wZvb evi evi B G K_v ej w[®] tjb | AetktI
Awgi tMwti i tjvKw i tPnviv weeY[®] t[®]q hvq Ges tm wRtAm Kij t tn
Ave-ûivBivn! Gi A_[®] wK? Ave-ûivBivn (ivt) ej tjb, Awg ivmj
ny y w Av^w Bvrl qvny vK ej tZ i t^w t h^w i DUAvQA_PZv
nK Av^w vq Ktibv Zv^w i Rb` itqtQ ūbvR` vnŃ Ges ūmi mēvŃ | Avgiv ZvK
wRtAmKij v^w t tn Av^wri i v^w ny y w Av^w Bvrl qvny vK bvR` vn
Ges wimēvŃ wK? wZvb ej tjb t Dnv nj KwBZg Ges mnRZi Ae^w |
wKqvgvZ w etm Zv^w i tK (ci _vj tK) cte[®] Zj bvq Avi I tekx kw[®] kvj x
I tgvUv ZvRv Kti Dcw^w Z Kiv nte | Zviv msL^w vq nte AfbK Ges wms[®]
AZtci Zv^w i tK Zv^w i gwj KmŃ GKw we^w tLuj v gv^w Dcw^w Z Kiv
nte Ges Zviv Zv^w i gwj KtK c^w vj Z KitZ _vKte | hLb H` tj i tkl
ciw i c^w j b Kiv tkl nte ZLb cŃg ciw Avevi `i` Kite | Gfite
cZw b Avhve Pj tZ _vKte, th w tbi cwigvb nte cL_exi cAvk nvRvi
eQtii mgvb | mevi wePtii dvBmvj v bv n lqv ch[®]-GB Avhve t^w qv
Pj tZB _vKte | AZtci tm (hvKvZ Abv^w vqKvix) RvbtZ cvi^w th, tm
Rvnbv^w bv vK Rvbw^w | tKv^w v e^w i hw^w Mi^w _vK Ges cL_extZ Zvi
mngtq wKsev^w tmg^w Dnvi hvKvZ bv w t^w _vK Zvntj Zvi Mi^w i msL^w v

gmbv` Aavgf` Ave~uivBivn (ivt) ntZ AcI GK nv` xtm ewZ AvtQ
th i vnyvny ny yv u Ay Bv l qv ny v ej t b t OYc ti S`
cÄfZKvix th e^{u3} l , vj i nK Av` vq Ktibv l , vj Øviv cvZ` Zix Kiv
nte Ges Zv Rvmbvqi AvMz DĖß Kiv nte l Zv Øviv Zvi j j w,

cuk k Ges cōt`tk`wltq t`qv nte| tkl chS-Aj v ZvAj v`x
 ev`v`i gta` dvBmj v Kiṭeb Ggb GK w`tb hv nte cwL@ cĀvk nvRvi
 eQṭii mgvb| G kw- Pj tZB _vKte hZw`b wePvi KvR tkl bv nq|
 AZtci tm Zvi c_ t`tL vḡte, RvbtZi c_ A_ev Rrvvbtgi c_|ō
 Gici DṭUi l eKixi eYḡv itqtQ, thgb BtZvctēewZ ntqtQ| Avi
 i vj- nṡy y v Aj Bvrl q nṡy v nZ GUL ewZ ntqtQ th, tNovZb
 e`w`i Rb`| GK e`w`i Rb` lUv cṡ- vi, wZxq e`w`i Rb` lUv i q|K
 Ges ZZxq e`w`i Rb` lUv tevSv|ō (Avngv` 2/262) G nv`xmU
 cṡvci fṡte mnxn gṡmṡtḡl itqtQ| (nv`xm bs 2/682) GB
 w lqvqZ vj tK cYṡte eYḡv Kivi l mb` Ges kāvej x cYṡc eYḡv
 RvqMv nj AvnKṡgi wKZveh hvKvZ| GLvṡb i agvĠ G kā vj ḡviv eYḡv
 Ki v Dṡi k` Agṡi GUB th, Aj v ZvAj v`x ev`v`i gta`
 dvBmj v Kiṭeb Ggb GK w`tb hv cwL@ cĀvk nvRvi eQṭii mgvb|

i v m j t K (mvt) `ah`avi t Yi v b t`R

Gi ci gnb Aj v`x bexnṡy y v Aj Bvrl q nṡy v tK ej b t

tn bvx! tZvgvi mṡu`vq th tZvgvK Aveklm KiṭQ

Ges Avhve Zv`i Dci AvcwZZ n lqvK Amṡe gtb Kṡi l i Rb` th
 Zvovov KiṭQ, GtZ Zng`ahviv ntqvov, eis`ah`avi Y Ki| thgb Ab`
 RvqMv Aj v nṡb v l qvZv Aj vej b t

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا

وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ

hviv wKqvgvZ tK weklm Kṡibv ZvivB GUv Zi wšZ KiṭZ Pvq| Avi
 hviv weklmx Zviv l tK fq Kṡi Ges Rvṡb th, lUv mZ`| (miv kiv, 42 t
 18) G Rb`B gncDcvZ Aj v GLv ej b t ZvivH v b tK gtb Kṡi
 mṡi, wKŠ` Awg t`Lw GUvK Avmbṡ A_ṡ gṡgb tZv Gi AvMgb mZ`
 RvṡQ Ges weklm ivLṡQ th, GUv Aek`B msNwZ nte| bv Rvṡ
 AvKw`ŠKfṡte KLB wKqvgvZ Gṡm cote Ges Avhve AvcwZZ nte| tKbbv
 Gi mW/K mḡtqi K_vZv Aj v OvAv Kṡi Rvṡ b t nṡi v hv

AvMgtb tKvb mskq I mṭ`n tḡB Zvi AvMgb wKueZvB gtb Kiv ntq
_vK Ges I Uv Gtm covi e`vcvfi m`v fq I Īvm tj tMB _vK|

8 tmw b AvKvk nṭe Mwj Z avZi gZ	٨. يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَلِ
9 Ges ceZmgñ nṭe i½xb ckṭgi gZ	٩. وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ
10 Ges mju` mju` t` i tLwR Lei wṭebv	١٠. وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا
11 Zvṭ iṭK Kiv nṭe GṭK Actii `wṭMvPi Acivax tmw tbi kw`ṭ e`tj w`tZ Pvṭe Zvi mšvb- mšwZṭK,	١١. يُبْصِرُوهُمْ ^٤ يَوْمَ الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْتَدِي مِنْ عَذَابٍ يَوْمِيذٍ ^٥ بِبْنِيهِ
12 Zvi ṭ I fvBṭK,	١٢. وَصَحْبَتِهِ وَأَخِيهِ
13 Zvi AwZ tMwōṭK hviv ZvṭK Avkṭ w` Z -	١٣. وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُتْوِيهِ
14 Ges cw_exi mKj tK, hvṭZ GB gw³cY ZvṭK gw³ t`q	١٤. وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ
15 bv, KLbB bq, BnvṭZv tj vj nvb AwMœ-	١٥. كَلَّا إِنَّهَا لَأُظَىٰ ^٦
16 hv MvĪ nṭZ Pvgov Lwmṭq w`te	١٦. نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ
17 Rvnvbug tmB e`w³ṭK WvKṭe, th mṭZ`i cōZ cō	١٧. تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّىٰ

c0 k8 KtiwQj I gL wdwi tq vbtqWQj -	
18 th maw` cÄrfY Ges msiwWZ Kti ivLwQj	١٨. وَجَمَعَ فَأَوْعَى

vePvi w` eþmi fqvenZv

Aj v ZvAj vej b t

th kw̄-Zje KiþQ H kw̄-H ZjeKvix Kwidiþ` i Dci H w̄ b
Avnte thB w̄ b AvKvk Mvj Z avZi gZ ntq hvte | BeB Aveŷm (ivt),
gRwn` (int), ŪAvZv (int), muC` BeB hævBi (int), BKwigv (int),
mj x (int) Ges Ab`wb`iv etj b th, Gi A_ñj tZtj i Mv` i gZ ntq
hvte | G Qvov gRwn` (int), KvZv`vn (int) Ges mj x (int) etj b th,
ceZmgv nte avbZ ckþgi gZ | (Zvevix 23/604) Ab` RvqMvq i tqþQ t

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ

Ges ceZmgv nte avbZ i½xb ckþgi gZ | (miv Kvŷi ŪAvn, 101 t 5)
gnb Aj v etj b t

mjv` mjv` i tLuR-Lei vbtv |

A_ŷ tKvb eÜz Zvi eÜi A_ev tKvb vbKU AvZvq Zvi vbKU AvZvqi
tKvb Lei vbtv | A_P GþK AcitK g` Ae`vq t` LtZ cvte, vKš`vbtR
Ggb e`-vKte th, Ab` tKnþK vKQy vRþAm Kivi tLqv B Zvi
vKtebv | BeB Aveŷm (ivt) etj b th, GþK AcitK t` Lte Ges vPbtZi
cvte, vKš`thvb t`K cvvq hvte | thgb Aj v ZvAj vej b t

لِكُلِّ أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ

tmw̄ b Zv` i c0ZþKi nte Ggb i`Zi Ae`v hv ZvþK mawY©iþc
e`-ivLte | (miv Avŷv, 80 t 37) (Zvevix 23/605) Ab`T etj b t

يَتَأْتِيَ النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا تَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا

مَوْلُودٌ هُوَ جَائِزٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ

tm vbtR telP hvq! gRwn` (int) Ges mj`x (int) Gi A_©

KtītQb vBR tMvĠ Ges vBKUvZyq| (Zveix 23/606) BKni gvn (int)
etjītQb th, Gi A_©nt`Q tm th DctMvĠ t_ĠK GtmtQ tmB DctMvĠ |
Avkne (int) gwjK (int) t_ĠK eYv Ktib th, Gi A_©nt`Q ōgvŌ|
AZtci Ay v n Zv Ay v Rv n b e l Dn v Zv c i c Ō Zv e v Kti etj b
th, Dn v g v b j t K ` » K i t e | B e b A v e ĩ m (ivt) Ges gRwn` (int) etj b
th,

Gi A_©nt`Q gv_vi Pvgov| (Zveix 23/608) nvmv
emix (int) Ges QweZ Avj epvbx (int) etjītQb th, Gi A_©nt`Q
gtgŪtj i v e v f b e A s k | K v Z v ` v n (int) etj b th, Gi A_©nt`Q kixii
cāv cāv A½mgn Ges gtgŪtj i v e v f b e A s k , t v v B Z ` w | (Zveix
23/609) hvnvK (int) etjītQb th, Gi A_©nt`Q Bnv gism Ges Pvgov
AvPto AvPto n m C t_ĠK Avj v v Kti tdj te Ges n m C t Z t K v b v K O B
Aen k o _ v K t e b v | (Zveix) B e b h w q ` (int) etjītQb th, Bnv nj n m C i
g³⁄⁴v| B e b v h q v ` (int) etj b th, Gi A_©nt`Q n m C m g n t K t u
UKiv UKiv Kiv Ges PvgovK i f c v s m i Z Kiv Ges Avei Zv c w i e Z B
Kiv| (Zveix 23/609)

tmB w b g v b j A v Z i q l v i R b ` v c ō n t Z v c ō Z g v R i b m t K l g y³ c Y v n m t e
A v s m i K f v t e w t Z P v B t e | v K s t K v b v R i b m B D c K v i A m t e b v | t K v b
v e v b g q l g y³ c Y M ō Y K i v n t e b v | e i s H A v , t b i k w ` t Z v b t q l c K i v n t e
h v n t e t j v j n v b v k L v h y³ G e s f x l Y f v t e c ō v j Z | Z v M v ĩ n t Z P v g o v L u m t q
w t e | A w ` t K K t i w t e g v s m k b ` | v k i v , v j t K K t i w t e v b ˆ w l Z , c ` b v j x
n t q h t e K v Z Z , t P n v i t K K t i w t e K r m Z l v e e Y , c Ō Z ` K A ½ - c Ō ½ t K
b o K t i w t e , A w ` n t q h t e P Y ˆ P Y ˆ .

GB Av_b

my`i fvlvq l D`Pt`fi H e`w³tK WwKte, th mēZ`i cōZ cō cōkō
KtīvQj l gt vclwītq vbtqQj Ges . th mēu` cĀxfZ Ges

msivŋZ Kti tītLūQj | th gtLI A`Kvi KiZ Ges `vnK wK t_ĠKI
Avqj cwiZ`w KiZ | th mēu` i ayRgvKt Bi v Z Ges Ay v n Zv Ay v

hi`ix vbṭ ʔki ṭṭi Zv LiP KiZbv GgbvK hvKvZI Av vq KiZbv nṿx̣mi ṭṭQ ṭ ʔṃu c̣ṿZ I ṇsi ṿṿZ Ḳti ṭi Lbv Ab_vq Ayṿṿl (cvc) c̣ṿZ I ṃsi ṿṿZ Ḳti ivḶṭeb 0 (gmij g 2/713)	
19 gvb ṭZv ṃṿRZ ṇṭṭQ AvZkq Aw`i ṿP̣E i f̣c	١٩. إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا
20 hLb ṿec` ZṿK `uḳ Ḳti ṭm nq nṿ ūZvkKvix	٢٠. إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا
21 Avi hLb Kj ṿY ZṿK `uḳḲti ZLb ṭm nq AṿZ KcY	٢١. وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا
22 Ẓte mvj ṿZ Av`vqKvix e`ZxZ	٢٢. إِلَّا الْمُصَلِّينَ
23 hviv Zṿṭ`i mvj ṿṭZ m`v ṿḅôṿerb	٢٣. الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ
24 Avi hṿṭ`i ṃáụ́ṭ`i ṿba ṿi Z nK i ṭṭQ -	٢٤. وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ
25 c̣0_x̣ e ṿĀṭZi	٢٥. لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ
26 Ges hviv Kg̣j ẉ eṃṭK ṃZ` eṭj Rṿṭb	٢٦. وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّمَ الَّذِينَ
27 Avi hviv Zṿṭ`i i ṭei kẉ - ṃáụ́ṭḲ f̣x̣Z ṃṣ̌j̣ -	٢٧. وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ

28 vbÖqB Zv`i i`tei kw- n`Z vbt¼ _vKv hvqbv -	٢٨. إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ
29 Ges hviv vb`R`i thšbv½tK mshZ i`tL	٢٩. وَالَّذِينَ هُمْ لِفُُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ
30 Zv`i `x A_ev AwaKvi fy³ `vmx` i`t`I e`ZxZ, GtZ Zviv vb> bxq n`tebv	٣٠. إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ
31 Zte tKn Gt`i`K Qvov Ab`tK Kvgbv Ki`j Zviv nte mxgv j sNbKvi x	٣١. فَمَنْ أَبْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ
32 Ges hviv AvgvzvZ cZkZ i`v Kti	٣٢. وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ
33 Avi hviv Zv`i mv`v` vb AUj ,	٣٣. وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ
34 Ges vb`R`i mjv v`Z hZevb -	٣٤. وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ مُحَافِظُونَ
35 ZvivB m`\$vbZ nte RvbZ	٣٥. أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ

gvybl LyeB ^ahnxlb

GLwb gube cKwZi `pZv eYBv Kiv nt"Q th, Zviv eoB AminòZ I
Aw-ī wPĒ| hLb tKvb vect` cto ZLb LpB nv-ûZvk Kitz _vK Ges
wbivkvq GtKeti tft½ cto| c¶všti, hLb tKvb Kj"v jvf Kti I
Ae~v ~"Qj nq ZLb ntq hq Aw KcY| Ay v Zv Ay v ntKi K_v
ZLb tm ftj hvq|

Bgv Avngv` (int) eYBv Ktib th, Ave~ Ave`j ingvb (int)
 RwbqtQb th, gmv BeB Avj x BeB ivev (int) Zv` i`K etj tQb th, Zv
 wZv Ave`j AwRR BeB gv l qv BeBj nwKg (int) t`K i`tb tQb,
 Ave~i vB v (i v) etj tQb, i vj ny y v u Ay Bw l qv ny v etj tQb t
 gvb t i vB kAzg vRvbm nj AZ`S-KcYZv l Pig chq i Kvcj`l Zv|0
 (Avngv` 2/302) Ave~ vD` (int) GB nv` x mU Ave~ Ave`j ingvb Avj
 gki x (int) ei vZ Ave`j v BeBj Rv i v (int) t`K eYv Ktib tQb|
 (nv` x m bs 3/26)

mġ' I w' iZvi mġ' i' KzmvR' vn Av' vq Ktibv tm Zvi mġ' vZ m' v
 vōvevb bq| tKbbv tm mġ' vZ w' iZv cKvk Ktibv, eis KvKi gZ
 tVvKi gti| mZivs Zvi mġ' vZ ZvK gP Kitebv wKsev cwi Tŵ jvf
 mnvqZv Kitebv| GUv ejv ntqQ th, Gi ōviv cōZ' K H fvj Avgj tK
 eSv bv ntqQ hv 'vqx ev veivZnv nq| mnxn nv xtm Awqkv (ivt) ntZ
 eXZ AvQ th, i vjv nġ y v ō Ay Bv v qv nġ v ej t b t ō y vi
 vōKU H Avgj B AvaK cō' bxq hv vPi 'vqx nq, (A_ cē cē i GKB iKg)
 hv I Zv Aī nq| ō (gmvj g 1/541)

gnb Ay v Gi ci ej b t h i muf vōvZ rK i t q cō v
 ev Aī Zi | I Gi cY' Zv dmi miv hv i qvZ evZ ntqQ|

gnv vōvZ Ay v ej b t G t j vK, jv Kg vōvK nZ' ej
 Rv b | G Kv i t YB Zviv Ggb me Avgj Kti hvZ c j' vi jvf Kite Ges
 Avhv ntZi cwi Tŵ cte|

Ay v Zv Ay v Zv i Avl, Y eY v Ki t b th, Zviv Zv i i tei
 kw' tK fq Kti, th kw' -ntZ tKv Avbx e' v' vbf q' vKtZ cvt b | Zte
 nġ Ay v Zv Ay v vK v v cEv' v b Kti b t h v' Zs jK v

Avi G t j vK, vj vōv t' i thō A' tK mshZ ivL, Zv' i 'x A' ev
 Zv' i AvaK v f' v' v' i t q' i e' ZxZ, GtZ Zviv vō' bxq ntebv| Zte
 tKn Gt' i tK Qvov Ab' tK Kvgbv Kij Zviv nte mvgv sNb Kvix | G' v
 Avq v Zi cY' Zv dmi (miv gōgb. 23 t 1) Gi gta'

evZ ntqQ | AZci Ay v Zv vj b t

Giv Avgv vZ I cōZk' v i qv

Kti, AvZ' v Ktibv I cōZk' v f' Ktibv | G' vj nj gōgb' i
 Yve jx | Avi hviv Gt' i v cixZ Avgj Kti Zviv gōv dK | thgb mnxn
 nv xtm GtmQ t ō gōv dK i j q' Y ev vō' k' vZbv t K' v ej t j v g' v
 ej t, I qv' v Kij tLj v d Kti Ges Zvi KvQ vKQy Avgv vZ ivLv ntj Zv
 AvZ' v Kti | ō (dvZūj evix 1/111) Ab' GKv v i qv vZ AvQ th, K' v
 ej t j v g' v ej t, KLbl tKv A' v Kvi Kij Zv f' Kti, Avi SMov
 Kij Mv j t' q | (dvZūj evix 1/111) Gi ci Ay v ej b t

<p>38 Zv`i c0Z`K wK GB c0Z`kv Kti th, ZvK `wLj Kiv nte c0Phqg RvbZ?</p>	<p>٣٨. أَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ</p>
<p>39 bv Zv ntebv, Awg Zv`i K hv nZ m0 Ktiw Zv Zviv Rvb </p>	<p>٣٩. كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ</p>
<p>40 Awg kc_ Kiw D`qvPj I A`wPj i AwacwZi! w0Qb Awg m0g -</p>	<p>٤٠. فَلَا أَقْسَمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِيرُونَ</p>
<p>41 Zv`i A0c0v DrK0Zi gvb0Mw0 Zv`i `jeZ0KiZ; Ges Awg A0g bB </p>	<p>٤١. عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ</p>
<p>42 AZGe Zv`i K evK- wZUv μxovK0ZK g0 _vKZ`vI, th w`b m00K0 Zv`i K mZK0Kiv n0q0j Zvi m00b nI qvi ce0 ch0+</p>	<p>٤٢. فَذَرَهُمْ نَحْوَ ضُوءٍ وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ</p>
<p>43 tmw`b Zviv Kvei nZ tei nte `Z teM gtb nte Zviv tKvb GKw j 0`0j i w`K aweZ n0Q -</p>	<p>٤٣. يَوْمَ تَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصْبٍ يُوفِضُونَ</p>

44 AebZ tbġl; nxbZv Zvġ iġK Av"Qbæ Kiġe; GUvB t mw`b, th welġq mZK© Kiv nġqWj Zvġ iġK	٤٤. خَشَعَةً أَبْصَرُهُمْ تَرَهَّقُهُمْ ذَلَّةٌ ٥ ذَلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------

Kwidiġ i Awekġmi KviġY Zvġ i cġZ fq cġk

gngngvZ Ay v n H Kwidi ġ i Dci A` KzZ Rvbt Ob hvi vi nġjv
nġj v v Ay Bvrl qv nġ v ġ hġ Mv` gb v , - qszuk ġ LġZ cvv
Ges wZv th v` vqvZ vbtq Gtmvġj b Zv Zvġ i mvgtbB vj | GZ` mġġ
Zviv Zui vbKU nġZ cvvġ ġq hvvġj Ges Zui Wv b I evg w K nġZ `ġj `ġj
Zui tġK GġUcy v | thgb Ay v n Zv Ay vej b t

فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذِكْرِ مُعْرِضِينَ. كَانَهُمْ حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةٌ. فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ

Zvġ i wK nġġQ th, Zviv gġ wlvġq tbq Dct`k nġZ? Zviv thb
fxZ- mšġ-M`F, hv vmsġni mġġ nġZ cj vqbc i | (miv gġ & v mġmi, 74 t
49-51) Abjġc fġte GLvġbl etj b t GB Kwidiġ i wK nj th, Zviv NYv
fġi tZvgvi vbKU nġZ mġi hv"Q? ġKb Zviv Wv b evġg QġU Pj ġQ? Zviv
wvObvġte Gw K-I w K Pġj hv"Q Gi KviY wK? Be b Avevm (ivt) nġZ
Avj AvDdx i (int) w lqvġtZ evvZ AvġQ th, Gi fiev`nj t Zviv
teġivqvfġte Wv b-evg nġZ tZvgvġK v`ġc I Dcnvm Kġi |

hvi Be b nġjv (ivt) nġZ exv AvġQ th, GK` vi nġjv nġj v v
Ay Bvrl qv nġ v ġ RbVġK v vObvġte `ġj `ġj emZ ġ tġ etj b t
ŲZvgvġ i wK nj th, Avvg tZvgvġ iġK Gfġte `ġj `ġj emv ġ tġQ?Ų
(Zvevix 23/620, Avngv` 5/93, gġvġg 1/322, Ave`vE` 1/561,
bvmC 3/4)

Gi ci Ay v n Zv Ay vej b t Zvġ i cġZ ġK v GB cġkvKġ th
ZvġK`wġj Kiv nġe cġPhq RvbtZ? bv, Zv nġbv | A` Zvġ i Ae`v
hLb GB th, Zviv Ay vi vZve I Zui i vġ nġj v v Ay Bvrl qv

ny'vg ntZ Wlb-eytg eu ntq fJ tQZLb Zv i G Pwv vKLb ci-Y
ntZ cvtibv| eis Zviv Rvnbv'j |

GLb Zviv thUvK Amæ gtb KitQ Zvi mteEg cōvY Zv`i
vbtRt`iB AeMvZ I ~Kvfiw³ ōviv eYv Kiv nt"Q| ejv nt"Q t Awg
Zv`i iK hv ntZ mjo KtiQ Zv Zviv Rvbt| Zv GB th, Awg Zv`i iK mjo
KtiQ `p cwb ntZ| vZvb vK Zvntj Zv`i iK cpev mjo KitZ
cviṭebbv? thgb vZvb etj b t

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

Awg vK tZvgv`i iK ZtQ cwb ntZ mjo Kwi v? (miv gj mvj vZ, 77 t
20) Ab`T etj b t

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ. خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ. يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ
الْصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ. إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ. يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ. فَمَا
لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ

myZivs gvb'li vPŠ+Kiv DvPZ th, ZvK vKtmi ōviv mjo Kiv ntqtQ|
ZvK mjo Kiv ntqtQ mteM ōvj Z cwb ntZ| I Uv vbmZ nq cōt`k I
cÄiw`i ga` ntZ| vbtqB vZvb Zvi cṭiveZv fJgZvebv| thw b tMvcb
velqmgv ciwvZ nte, tmw b Zvi tKvb mvq[©] _vKtebv Ges
mvnv`Kvixl bv| (miv Zv-wi K, 86 t 5-10) GLvbgvb Ayvnej b t

kc_ H mEvi vhwv hgvb I

Avmgvb mjo KtiQb, ce[©]I cōg vbaY KtiQb Ges ZviKviwRi
tMvcb nqv i cKwkZ nqv ~vb vbw 8 Kti w`tqtQb! fvev`nt"Q t
tn Kwidi mæu`vq! tZvgiv hv aviYv KiQ e`vci Zv bq th, vnmve-vKZve
ntebv Ges nvki-bkil ntebv| Gme Aek`B msNvZ nte| G Rb`B
Kmtgi cte[©]Zv`i ewZj aviYvK vq`v cōZcbvKtib Ges GvK
Ggbfve mve`-Ktib th, vbtRi cY[©]kw³i vevfbvbgv Zv`i mvgtb
tck Ktib| thgb Avmgvb I hgvbi cōvgK mjo Ges GB `vli gta`
cōvmg, Ro c`v[©] Ges vevfbv vbtAvvZi ve`gvbZv| thgb
gngvgv Ayvnej b t

لَخَلَقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

gvbe mjo A4c¶v AvKvkgUj x I c¶lexi mjo4Zv KwWbZi, wKš
AwaKvsk gvby| GUv Rv4bbv| (miv g¶gb, 40 t 57)

f vey @GB th, Aj v n ZvAj v hLb er ntZ er Eg v n mjo Ki tZ
m¶lg ntqtQb ZLb wZvb ¶iz^a ntZ ¶iz² Zg vRvbm mjo Ki tZ tKb m¶lg
ntebbv? Aek B wZvb m¶lg nteb| thgb wZvb GK RvqMvq etj b t

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَعْ يَخْلُقْهُنَّ
بِقَدَرٍ عَلَى أَنْ تُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ZivvK Abgeb K i b v th, Aj v n AKkgUj xl c¶lexmjo K i tZ
Ges G mtei mjo4Z tKvb Kwš-teva K i b v? wZvb g4Zi Rxb `vb
Ki tZl m¶lg| Abš+ wZvb me¶el4q me¶kw³ gvby| (miv AvnKvd, 46 t
33) Ab GK Avq4Z Aj v n ZvAj vej b t

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ
بَلَىٰ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ. إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

whvb AvKvkgUj x I c¶lex mjo K i tZQb wZvb wK Zv4 i Abj4c mjo
Ki tZ mg_@bb? niiv, vbQqB wZvb gnvmbv, me¶| Zui e`vcvi4Zv i ayGB
th, hLb wZvb tKvb wKQj B"Qv K i b ZLb etj b ¶h l 0, dtj Zv ntq hvq|
(miv Bqvmxb, 36 t 81-82)

GLvb gnvb Aj v n etj b t Avy kc_ Ki wD q¶ I A`v4j i
AvacwZiN vbQqB Avy Zv4 i GB t ntK, thgb GLb GUv itqtQ, Gi
tPtqI DEg AvKv4i cwi ewZ2 Ki tZ c¶y¶vq ¶lgZvevb| tKvb wRvbm,
tKvb e w³ Ges tKvb KvR Avq4K AcviM I A¶lg Ki tZ cv4ibv| thgb
Aj v n ZvAj vej b t

أَتَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نُجْمَعَ عِظَامُهُ. بَلَىٰ قَدَرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ

gvbj wK gtb Kti th, Awg Zvi Awmgna GKÎ KițZ cviebv? e-Zt
Awg Zvi A½j xi AMFvM chS-cpt web"-KițZ mŋlg| Ō (miv wKqvgn,
75 t 3-4) Avil etj b t

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ. عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ
وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

Awg tZvgv`i Rb` gZi wbaŋ Z Ktiw Ges Awg Aŋlg bB tZvgv`i
-tj tZvgv`i m`k Avbqb KițZ Ges tZvgv`i tK Ggb GK AvKwZ `vb
KițZ hv tZvgiv Rvbbv| (miv lqvKŌAvn, 56 t 60-61) Bvgv BeB
Rvixi (int) eYBv KtițQb Zv nj t wBŌqB Awg mŋlg Zv`i Atcŋv
DrKáZi gube tMvŋtK Zv`i -j eZx©KițZ, hviv nte Avgvi cY©AbMZ,
hiv Avgvi AevaPiY Kițebv| thgb Ab` RvqMvq itqțQ t

وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ.

hw tZvgiv cŋ cŌkŌ Ki Zvntj wZvb Ab` RvWtK tZvgv`i
-j eZx©Kițeb; Zviv tZvgv`i gZ ntebv| (miv gnvŋ, 47 t 38)
Zte cŌg fvev_UB tevk cKvkgvb| tKbbv Gi cieZx©AvqvZ, wj tZ G
j ŋY cv qvhu`Q Gne e`cvl GKgŋ Aj v ZvAj B mWk Ávbi
AvKvix| Gi ci gngngvZ Aj v -x bexnj y w Aj Bv l qv
nj vŋK etj b t

tn bve!

Zig Zv`i tK evK-wZEvI μxvTKSztK gE_vKtZ `vl, th w b
mavtK©Zv`i mZK©Kiv ntqvJ Zvi mŋvb nlqvi ce©chS+ tmw b
Zviv Kvei ntZ tei nte `Z tetM| gtb nte thb Zviv tKvb GKw
j ŋ-`tj i w tK aweZ nt"Q AebZ tbŋ| BeB Aveŋm (int), gRvn`
(int) Ges hvnWk (int) etj b th, gtb nte thb Zviv tKvb cZvKv Ztj
RgtqZ nlqvi Rb` t`ŋvhu`Q| Avej Awj qv (int) Ges BqvBqv BeB
Avex Kwmi (int) etjțQb th, Zviv thb GKw wv ŋ j tŋ tŋv Rb`
aweZ nt"Q| nmvb eumix (int) GtK bneŌ D"PiY Kti cw KițZb hvi

